

Bruselj, 30. april 2024
(OR. en)

9493/24

Medinstitucionalna zadeva:
2024/0101 (NLE)

AELE 32
MI 467
AND 5
SM 5

PREDLOG

Pošiljatelj:	za generalno sekretarko Evropske komisije: direktorica Martine DEPREZ
Datum prejema:	26. april 2024
Prejemnik:	Thérèse BLANCHET, generalna sekretarka Sveta Evropske unije
Št. dok. Kom.:	COM(2024) 189 final
Zadeva:	Predlog - SKLEP SVETA o sklenitvi, v imenu Evropske unije, Sporazuma o pridružitvi med Evropsko unijo in Kneževino Andoro oziroma Republiko San Marino

Delegacije prejmejo priloženi dokument COM(2024) 189 final.

Priloga: COM(2024) 189 final



EVROPSKA
KOMISIJA

Bruselj, 26.4.2024
COM(2024) 189 final

2024/0101 (NLE)

Predlog

SKLEP SVETA

**o sklenitvi, v imenu Evropske unije, Sporazuma o pridružitvi med Evropsko unijo in
Kneževino Andoro oziroma Republiko San Marino**

OBRAZLOŽITVENI MEMORANDUM

1. OZADJE PREDLOGA

• Razlogi za predlog in njegovi cilji

Komisija je na podlagi pogajalskih smernic, ki jih je Svet sprejel decembra 2014, s pogajanjem dosegla daljnosežen pridružitveni sporazum z Andoro in San Marinom, ki predvideva sodelovanje teh držav na notranjem trgu Evropske unije in sodelovanje na področjih, za katera ne veljajo štiri svoboščine. Svet je v sklepih, sprejetih junija 2022, pozval Komisijo, naj pogajanja zaključi do konca leta 2023. Pogajanja so se zaključila 7. decembra 2023 in na ravni glavnih pogajalcev je bil dosežen dogovor o pridružitvenem sporazumu. Pogajanja so potekala v posvetovanju z Delovno skupino Sveta za Efto. Evropski parlament je bil obveščen o izidu pogajanj.

Priloženi predlog je pravni instrument za odobritev sklenitve Sporazuma o pridružitvi med Evropsko unijo (v nadaljnjem besedilu: EU) in Kneževino Andoro (v nadaljnjem besedilu: Andora) oziroma Republiko San Marino (v nadaljnjem besedilu: San Marino) (v nadaljnjem besedilu: Sporazum).

Sporazum določa sodelovanje Andore oziroma San Marina na homogenem razširjenem notranjem trgu pod enakimi konkurenčnimi pogoji in ob spoštovanju istih pravil ter v povezanih horizontalnih in spremljajočih politikah, hkrati pa nadomešča sedanji carinski uniji med EU in vsako od teh držav.

Poleg tega Sporazum vključuje okvir za morebitno sodelovanje na področjih politike, za katera ne veljajo štiri svoboščine, kot so raziskave in razvoj, izobraževanje, socialna politika, okolje, varstvo potrošnikov, kultura in regionalno sodelovanje.

Za zagotovitev učinkovitega delovanja notranjega trga Sporazum predvideva dinamično regulativno usklajevanje. Določa tudi, da je Komisija odgovorni organ, pristojen za uporabo prava EU o državni pomoči v Andori in San Marinu. Sporazum vključuje tudi določbe o vzpostavitvi mehanizma za reševanje sporov, v katerem je Sodišče Evropske unije razsodnik za spore v zvezi z razlago in uporabo Sporazuma.

Upošteva se tudi položaj Andore in San Marina kot majhnih držav v skladu z Izjavo 3 o členu 8 Pogodbe o Evropski uniji (PEU)¹. To se odraža v številnih prilagoditvah določb pravnih aktov EU, vključenih v priloge k Sporazumu, ter v več prehodnih obdobjih za izvajanje in uporabo delov pravnega reda EU. Sektorske prilagoditve zadevajo zlasti področje prostega gibanja oseb, na katerem so predvidene količinske omejitve v zvezi z nekaterimi vrstami prebivanja, ki se zgledujejo po omejitvah, dogovorjenih z Lihtenštajnom v Sporazumu o Evropskem gospodarskem prostoru². Prehodna obdobja so predvidena tudi na področjih, kot so telekomunikacije, promet ali energetika. Vključene so tudi posebne prilagoditve v zvezi z odsotnostjo določenega industrijskega sektorja, kot so deli sektorja prometa.

Sporazum omogoča tudi postopen dostop do notranjega trga EU za finančne storitve, pri čemer se Andora in San Marino lahko odločita, da ne bosta zaprosila za dostop do celotnega notranjega trga EU za finančne storitve. Ta možnost ne bi smela trajati dlje kot 15 let po začetku veljavnosti Sporazuma. Glede na posebnosti Andore in San Marina ter s tem povezana posebna pravila in določbe, uvedene zaradi pravilnega in dobrega povezovanja trgov, je bilo treba za dostop do trga na področju finančnih storitev določiti posebne dodatne

¹ Izjava o členu 8 Pogodbe o Evropski uniji: „Unija bo upoštevala poseben položaj ozemeljsko majhnih držav, ki z njo vzdržujejo posebne sosedске odnose.“

² Glej Prilogo VIII k Sporazumu EGP.

zaščitne ukrepe poleg tistih, ki urejajo odnose med državami članicami na notranjem trgu, zlasti v zvezi z zahtevami glede lokalnega opravljanja storitev in pooblastili evropskih nadzornih organov za izredne razmere.

- **Skladnost z veljavnimi predpisi s področja zadevne politike**

Sporazum je pomemben mejnik, ki se neposredno odziva na cilj EU, da razvije posebne odnose s sosednjimi državami, kot je določeno v členu 8 PEU, na drugi strani pa na izraženi interes teh dveh držav za vzpostavitev tesnejših odnosov z EU.

Glavni interesi EU, kot so navedeni v sporočilu Komisije iz leta 2012³ in poročilu iz leta 2013⁴, ki se odražajo v poznejših sklepih Sveta in nato še v pogajalskih smernicah Sveta, vključujejo prispevek, ki bi ga lahko imele tesnejše gospodarske vezi k večji zaposlenosti, trgovini in naložbeni dejavnosti v regijah EU, ki mejijo na te države. Glede na ovire za dostop majhnih držav do notranjega trga EU in sodelovanje na drugih področjih bi obstajal velik potencial za nadaljnji razvoj odnosov v obojestransko korist z odpravo ovir za čezmejno gospodarsko dejavnost.

Poleg tega Sporazum vzpostavlja skladen in učinkovit institucionalni okvir za odnose, vključno z institucionalnimi določbami za zagotovitev ohranjanja homogenosti in dobrega delovanja notranjega trga, nedeljivosti štirih svoboščin in pravne varnosti, ob upoštevanju posebnega položaja vsake od teh držav.

(a) EU in Andora

EU in Andora sta postopoma vzpostavili tesne vezi, med drugim po sklenitvi več dvostranskih sporazumov.

Spodaj navedena dvostranska sporazuma prenehata veljati in se nadomestita s Sporazumom. Veljati prenehata na datum začetka veljavnosti Sporazuma:

- Sporazum v obliki izmenjave pisem med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Andoro z dne 28. junija 1990⁵ ter
- Sporazum o sodelovanju med Evropsko skupnostjo in Andoro z dne 15. novembra 2004⁶.

Spodaj navedena dvostranska sporazuma bosta ostala v veljavi tudi po začetku veljavnosti Sporazuma:

- Monetarni sporazum med EU in Andoro z dne 30. junija 2011⁷ ter
- Sporazum med Evropsko skupnostjo in Andoro o ukrepih, enakovrednih tistim iz Direktive Sveta 2003/48/ES o obdavčevanju dohodka od prihrankov z dne 15. novembra 2004⁸.

(b) EU in San Marino

³ Sporočilo Komisije o odnosih EU s Kneževino Andoro, Kneževino Monako in Republiko San Marino – Možnosti za tesnejšo integracijo z EU (COM(2012) 680 final/2), Bruselj, 20.11.2012.

⁴ Poročilo Komisije Evropskemu parlamentu, Svetu, Evropskemu ekonomsko-socialnemu odboru in Odboru regij o odnosih EU s Kneževino Andoro, Kneževino Monako in Republiko San Marino – Možnosti za sodelovanje teh držav na notranjem trgu (COM/2013/0793 final), Bruselj, 18.11.2013.

⁵ UL L 374, 31.12.1990, str. 16.

⁶ UL L 135, 28.5.2005, str. 14.

⁷ UL C 369, 17.12.2011, str. 1.

⁸ UL C 359, 4.12.2004, str. 33.

EU in San Marino sta postopoma vzpostavila tesne vezi, med drugim po sklenitvi več dvostranskih sporazumov.

Spodaj navedeni dvostranski sporazum preneha veljati in se nadomesti s Sporazumom. Veljati preneha na datum začetka veljavnosti Sporazuma:

- Sporazum o sodelovanju in carinski uniji med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Republiko San Marino z dne 16 decembra 1991⁹.

Spodaj navedena dvostranska sporazuma bosta ostala v veljavi tudi po začetku veljavnosti Sporazuma:

- Monetarni sporazum med EU in San Marinom z dne 27. marca 2012¹⁰ ter
- Sporazum med Evropsko skupnostjo in Republiko San Marino o ukrepih, enakovrednih tistim iz Direktive Sveta 2003/48/ES o obdavčevanju dohodka od prihrankov v obliki plačil obresti in spremnega memoranduma o soglasju z dne 7. decembra 2004¹¹.

• **Skladnost z drugimi politikami Unije**

Sporazum je v celoti skladen s politikami EU in v celoti spoštuje Pogodbi ter ohranja celovitost in avtonomijo pravnega reda EU. Ta sporazum od EU ne bo zahteval, da spremeni svoja pravila, predpise ali standarde na katerem koli reguliranem področju. Uveljavlja vrednote, cilje in interese EU ter zagotavlja doslednost, učinkovitost in kontinuiteto njenih politik in ukrepov.

2. PRAVNA PODLAGA

Materialna pravna podlaga za predlagani sklep Sveta o sklenitvi je člen 217 Pogodbe o delovanju Evropske unije (PDEU). Ta pravna podlaga je najprimernejša glede na široko področje uporabe predvidenega sporazuma.

Postopkovna pravna podlaga sta člen 218(6) PDEU in člen 218(7) PDEU ter drugi pododstavek člena 218(8) PDEU.

Člen 218(6) PDEU določa sklenitev sporazuma na podlagi sklepa Sveta po odobritvi Evropskega parlamenta.

Drugi pododstavek člena 218(8) PDEU določa glasovanje s soglasjem v Svetu.

Poleg tega je bil kot pravna podlaga dodan člen 218(7) PDEU, saj je primerno, da Svet pooblasti Komisijo za odobritev, v imenu EU, nekaterih sprememb Sporazuma, ki se sprejmejo po poenostavljenem postopku ali jih sprejme organ, ustanovljen s Sporazumom.

Pravna podlaga za predlagani sklep Sveta je torej člen 217 PDEU v povezavi s členom 218(6) PDEU in členom 218(7) PDEU ter drugim pododstavkom člena 218(8) PDEU.

3. DRUGI ELEMENTI

• **Izvajanje s strani organov, ustanovljenih na podlagi Sporazuma**

Sporazum vzpostavlja institucionalni okvir, ki ga sestavljajo Pridružitveni odbor, sestavljen iz predstavnikov EU, Andore in San Marina, ter skupni odbor in več pododborov med EU in

⁹ UL C 302, 22.11.1991, str. 12.

¹⁰ UL C 121, 26.4.2012, str. 5.

¹¹ UL C 381, 28.12.2004, str. 33.

vsako od obeh držav. Prav tako vzpostavlja mehanizem, da se obravnava neizpolnjevanje obveznosti ene od pogodbenic, prevzetih na podlagi Sporazuma.

- **Izvajanje in uporaba Sporazuma**

V skladu s členom 216(2) PDEU so sporazumi, ki jih sklene EU, zavezujoči za institucije Unije in njene države članice.

Komisijo je v skladu s členom 218(7) PDEU primerno pooblastiti, da v imenu Unije odobri nekatere spremembe Sporazuma, ki se sprejmejo po poenostavljenem postopku ali jih sprejme organ, ustanovljen s Sporazumom. Take spremembe se nanašajo na člen 108 okvirnega sporazuma v zvezi s spremembami protokolov za pridruženi državi, razen prilog k njima.

Komisija bi morala o zgoraj navedenih predlaganih spremembah vnaprej obvestiti Svet. Svet lahko nasprotuje tem predlaganim spremembam z manjšino v Svetu, ki lahko prepreči sprejetje, v skladu s členom 16(4) PEU. V tem primeru mora Komisija predlagane spremembe v imenu Unije zavrniti, ne da bi to posegalo v možnost naknadne predložitve predloga Svetu v skladu s členom 218(9) PDEU.

Primerno je tudi, da se Komisijo v skladu s členom 218(7) PDEU pooblasti, da v imenu Unije odobri stališče glede sklepov skupnih odborov, s katerimi se akti EU, vključeni v priloge k protokoloma za pridruženi državi, razširijo na Andoro oziroma San Marino, ob upoštevanju tehničnih prilagoditev.

Za zagotovitev izpolnjevanja obveznosti iz Sporazuma so vzpostavljeni zanesljivi mehanizmi izvrševanja. Sporazum določa tudi možnost, da pogodbenice sprejmejo ukrepe za zaščito svojih interesov, kot so izravnalni ukrepi za nepravilno uporabo Sporazuma, zaščitni ukrepi v primeru resnih gospodarskih, družbenih in okoljskih težav regionalne narave, ki jih povzroči uporaba Sporazuma, ali zaščitni ukrepi v primeru terorističnega napada ali naravne nesreče ali nesreče, ki jo povzroči človek in ki prizadene eno od pogodbenic. Pomembno je, da je EU v celoti sposobna hitro in učinkovito uvesti te ukrepe. V ta namen bi morala Komisija, dokler v EU ne začne veljati poseben zakonodajni akt, ki ureja sprejetje navedenih ukrepov, vsako odločitev EU o sprejetju takih ukrepov sprejeti v skladu s pogoji iz ustreznih določb Sporazuma.

- **Natančnejša pojasnitev posameznih določb predloga**

Sporazum je sestavljen iz naslednjih elementov: okvirni sporazum, sedem okvirnih protokolov, dva protokola za pridruženi državi in 25 tehničnih prilog k vsakemu protokolu za pridruženo državo, ki vsebujejo vse pravne akte EU, ki spadajo na področje uporabe Sporazuma.

Glavni elementi Sporazuma so:

(a) Okvirni sporazum

Okvirni sporazum določa bistvene elemente prihodnje pridružitve med EU ter Andoro oziroma San Marinom, ki zagotavlja sodelovanje Andore in San Marina na homogenem razširjenem notranjem trgu pod enakimi konkurenčnimi pogoji in ob spoštovanju istih pravil, hkrati pa vzpostavlja okvir za razvoj in spodbujanje dialoga in sodelovanja na drugih področjih skupnega interesa. Okvirni sporazum določa, da Andora in San Marino spoštujeta načelo prava EU o nediskriminaciji na podlagi državljanstva.

Okvirni sporazum vzpostavlja tudi skladen, učinkovit in smotrni institucionalni okvir za zagotovitev homogenosti notranjega trga in pravne varnosti za (med drugim) gospodarske subjekte in državljane.

Sporazum določa možnost, da se Sporazum med EU in eno od pridruženih držav uporablja že pred zaključkom postopka ratifikacije za začetek veljavnosti sporazuma med vsemi tremi pogodbenicami.

(b) Sedem okvirnih protokolov

Sporazum vsebuje sedem okvirnih protokolov, katerih namen je pojasniti in podrobno opredeliti določbe okvirnega sporazuma.

Od teh okvirnih protokolov Okvirni protokol 1 (o horizontalnih prilagoditvah) vsebuje številna splošna pravila, tudi v zvezi z delovanjem posebnih prilagoditev, vključno s prehodnimi obdobji in nekaterimi odstopanji.

Okvirni protokol 3 (o finančnih storitvah) je organiziran na podlagi naslednjih elementov:

- dostop do enotnega trga EU za finančne storitve je odvisen od celovite ocene doslednega in učinkovitega izvajanja pravnega reda EU za finančni sektor ter trdnosti regulativnih in nadzornih okvirov pridruženih držav;
- okvirni protokol določa postopen pristop, v skladu s katerim se lahko pridruženi državi odločita, da ne bosta zahtevali dostopa do celotnega notranjega trga EU za finančne storitve. Ta možnost ne bo trajala dlje kot 15 let po začetku veljavnosti Sporazuma;
- za dostop do trga mora Komisija sprejeti pozitivno priporočilo, da so izpolnjeni vsi potrebni pogoji iz protokola;
- če se v regulativnem in nadzornem okviru pridružene države ugotovijo pomanjkljivosti, ima EU možnost, da začasno prekine dostop do trga;
- potrebna sta lokalna prisotnost in zagotavljanje storitev v pridruženih državah;
- skladnost s pravnim redom EU na področju preprečevanja pranja denarja je predpogoj za dostop do trga EU za finančne storitve;
- evropski nadzorni organi bodo imeli ključno vlogo v revizijskem postopku, v katerem lahko sodelujejo tudi pristojni organi držav članic EU. Poleg tega bodo lahko izvajali svoja pooblastila v odnosu do pridruženih držav in njihovega sektorja finančnih storitev.

Drugi okvirni protokoli zajemajo vidike, kot so: (a) izvajanje pravil konkurence, ki se uporabljajo za podjetja; (b) sodelovanje na področju statistike; (c) status Pridružitvenega parlamentarnega odbora; (d) arbitražni postopki in (e) obstoječi sporazumi.

(c) Dva protokola za pridruženi državi

Protokola za pridruženi državi vsebujeta zadeve, ki so izključno dvostranske narave (med EU in eno od pridruženih držav), kot so določbe o carinskem sodelovanju.

(d) 25 prilog k vsakemu protokolu za pridruženo državo

Vsakemu protokolu za pridruženo državo je priloženih 25 prilog, ki vsebujejo pravne akte EU, ki spadajo na področje uporabe Sporazuma. Priloge vključujejo več sektorskih ali posebnih prilagoditev, da bi se upoštevale posebnosti Andore in San Marina, ki izhajajo iz njunih posebnih sosedskih odnosov s sosednjimi državami, njune velikosti in razmeroma majhnega števila prebivalcev. Priloge vključujejo tudi prehodna obdobja za prenos, izvajanje in uporabo nekaterih pravnih aktov EU v obeh državah.

Priloga I (Veterinarske in fitosanitarne zadeve)	Priloga VI (Socialna varnost)	Priloga XI (Elektronske komunikacije, avdiovizualne storitve in informacijska družba, telekomunikacije)	Priloga XVI (Javna naročila)	Priloga XXI (Statistika)
Priloga II (Tehnični predpisi, standardi, preskušanje in certificiranje)	Priloga VII (Priznavanje poklicnih kvalifikacij)	Priloga XII (Prosti pretok kapitala)	Priloga XVII (Intelektualna lastnina)	Priloga XXII (Pravo družb)
Priloga III (Odgovornost za izdelke)	Priloga VIII (Pravica do ustanavljanja)	Priloga XIII (Promet)	Priloga XVIII (Zdravje in varnost pri delu, delovno pravo in enako obravnavanje moških in žensk)	Priloga XXIII (Carina)
Priloga IV (Energetika)	Priloga IX (Finančne storitve)	Priloga XIV (Konkurenca)	Priloga XIX (Varstvo potrošnikov)	Priloga XXIV (Kmetijstvo)
Priloga V (Prosto gibanje delavcev)	Priloga X (Splošne storitve)	Priloga XV (Državna pomoč)	Priloga XX (Okolje – podnebje)	Priloga XXV (Trgovina)

PRILOŽENI DOKUMENTI:

Priloga, del 1: okvirni sporazum, okvirni protokoli

Priloga, del 2: Protokol za Andoro

Priloga, del 3: Priloga I k Protokolu za Andoro

Priloga, del 4: Priloga II k Protokolu za Andoro

Priloga, del 5: Priloge III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X k Protokolu za Andoro

Priloga, del 6: Priloge XI, XII, XIII, XIV, XV, XVI, XVII, XVIII, XIX k Protokolu za Andoro

Priloga, del 7: Priloge XX, XXI, XXII, XXIII, XXIV, XXV k Protokolu za Andoro

Priloga, del 8: Protokol za San Marino

Priloga, del 9: Priloga I k Protokolu za San Marino

Priloga, del 10: Priloga II k Protokolu za San Marino

Priloga, del 11: Priloge III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X k Protokolu za San Marino

Priloga, del 12: Priloge XI, XII, XIII, XIV, XV, XVI, XVII, XVIII, XIX k Protokolu za San Marino

Priloga, del 13: Priloge XX, XXI, XXII, XXIII, XXIV, XXV k Protokolu za San Marino

Priloga, del 14: Izjave

Predlog

SKLEP SVETA

o sklenitvi, v imenu Evropske unije, Sporazuma o pridružitvi med Evropsko unijo in Kneževino Andoro oziroma Republiko San Marino

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije (v nadaljnjem besedilu: PDEU) ter zlasti člena 217 v povezavi s členom 218(6), členom 218(7) in drugim pododstavkom člena 218(8) Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju odobritve Evropskega parlamenta,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Svet je [DATUM] sprejel Sklep Sveta (EU) ... o podpisu, v imenu Unije, Sporazuma o pridružitvi med Evropsko unijo (v nadaljnjem besedilu: Unija) in Kneževino Andoro (v nadaljnjem besedilu: Andora) oziroma Republiko San Marino (v nadaljnjem besedilu: San Marino) (v nadaljnjem besedilu: Sporazum).
- (2) Sporazum določa sodelovanje obeh držav na notranjem trgu Unije ter v povezanih horizontalnih in spremljajočih politikah, hkrati pa nadomešča sedanji carinski uniji med Unijo in vsako od teh držav. Poleg tega Sporazum vključuje okvir za morebitno sodelovanje na področjih politike, za katera ne veljajo štiri svoboščine, kot so raziskave in razvoj, izobraževanje, socialna politika, okolje, varstvo potrošnikov, kultura in regionalno sodelovanje.
- (3) Za zagotovitev učinkovitega delovanja notranjega trga Unije Sporazum predvideva dinamično regulativno usklajevanje. Sporazum vključuje tudi določbe o vzpostavitvi mehanizma za reševanje sporov, v katerem je Sodišče Evropske unije razsodnik za spore v zvezi z razlago in uporabo Sporazuma.
- (4) Upošteva se položaj Andore in San Marina kot majhnih držav v skladu z Izjavo 3 o členu 8 Pogodbe o Evropski uniji (PEU). To se odraža v številnih prilagoditvah določb pravnih aktov Unije, vključenih v priloge k Sporazumu, ter v več prehodnih obdobjih za izvajanje in uporabo delov pravnega reda Unije.
- (5) Sporazum omogoča postopen dostop do notranjega trga Unije za finančne storitve, pri čemer se Andora in San Marino lahko odločita, da ne bosta zaprosila za dostop do celotnega notranjega trga EU za finančne storitve. Ta možnost ne bi smela trajati dlje kot 15 let po začetku veljavnosti Sporazuma.
- (6) Glede na posebnosti Andore in San Marina ter s tem povezana posebna pravila in določbe, uvedene zaradi pravilnega in dobrega povezovanja trgov, je bilo treba za dostop do trga na področju finančnih storitev določiti posebne dodatne zaščitne ukrepe poleg tistih, ki urejajo odnose med državami članicami na notranjem trgu, zlasti v zvezi z zahtevami glede lokalnega opravljanja storitev in pooblastili evropskih nadzornih organov za izredne razmere.

- (7) Dostop do notranjega trga Unije za finančne storitve bi zato moral biti odvisen od celovite ocene doslednega in učinkovitega izvajanja pravnega reda Unije za finančni sektor ter trdnosti regulativnih in nadzornih okvirov Andore in San Marina, da bi bil odobren, pa bo morala Evropska komisija sprejeti pozitivno priporočilo, da so izpolnjeni vsi potrebni pogoji iz Sporazuma. Ocena stanja regulativnih in nadzornih okvirov Andore in San Marina bi morala temeljiti na pravilih, ki so predvidena v regulativnem okviru Unije.
- (8) Primerno je opredeliti podrobnosti glede zastopanosti Unije v Pridružitvenem odboru in skupnih odborih, ustanovljenih s Sporazumom. Kot je določeno v členu 17(1) PEU, Evropska komisija zastopa Unijo in izraža stališča Evropske unije v skladu s Pogodbama.
- (9) Primerno je opredeliti tudi načine odločanja o stališčih, ki se v imenu Unije zastopajo v skupnih odborih, ustanovljenih s Sporazumom, da se zagotovi, da se pravni akti, ki jih Unija sprejme na področjih, ki jih zajema Sporazum, vključijo v Sporazum čim prej po njihovem sprejetju in posredovanju Andori in San Marinu, ter da se, kolikor je to mogoče, zagotovi sočasna uporaba navedenih pravnih aktov v Uniji ter Andori in San Marinu.
- (10) Evropsko komisijo je v skladu s členom 218(7) PDEU primerno pooblastiti, da v imenu Unije odobri nekatere spremembe Sporazuma, ki se sprejmejo po poenostavljenem postopku ali jih sprejme organ, ustanovljen s Sporazumom, v skladu z določbami navedenega sporazuma. Določiti bi bilo treba postopek posvetovanja s Svetom v zvezi s takimi spremembami.
- (11) Da bi Uniji omogočili hitro in učinkovito ukrepanje za zaščito njenih interesov v skladu s Sporazumom ter dokler v Uniji ne bo sprejet in začel veljati poseben zakonodajni akt, ki bo urejal sprejetje popravnih ukrepov na podlagi Sporazuma, bi bilo treba Evropsko komisijo pooblastiti za sprejemanje popravnih ukrepov, kot so izravnalni ukrepi za nepravilno uporabo Sporazuma, zaščitni ukrepi v primeru resnih gospodarskih, družbenih in okoljskih težav regionalne narave, ki jih povzroči uporaba Sporazuma, ali zaščitni ukrepi v primeru terorističnega napada ali naravne nesreče ali nesreče, ki jo povzroči človek in ki prizadene Unijo.
- (12) Sporazum je bil podpisan v Bruslju dne (...). Sporazum in priložene izjave bi bilo treba odobriti v imenu Unije.
- (13) Komisija bi morala v imenu Unije deponirati listino o odobritvi iz člena 112 Sporazuma, s čimer bo izraženo soglasje Evropske unije, da jo Sporazum zavezuje –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Sporazum o pridružitvi med Unijo in Andoro oziroma San Marinom se odobri v imenu Unije. Besedilo Sporazuma je priloženo temu sklepu.

Člen 2

1. Evropska komisija zastopa Unijo v Pridružitvenem odboru, skupnih odborih, pododborih za carinsko sodelovanje, pododborih za varnost hrane ter veterinarske in fitosanitarne zadeve, pododborih za finančne storitve, pododborih za statistiko ter v

vseh dodatnih pododborih in delovnih skupinah, ustanovljenih v skladu z odstavkom 8 člena 76 okvirnega sporazuma.

2. Kadar Evropska komisija zastopa Unijo v organih, ustanovljenih s Sporazumom, pravočasno obvesti Svet o razpravah in izidu sej ter o aktih, sprejetih na teh sejah. Evropska komisija po potrebi obvesti tudi Evropski parlament.

Člen 3

1. Ko Evropska komisija Svetu predloži predlog, za katerega meni, da spada na področje, ki ga zajema Sporazum, navede, da se po njegovem sprejetju prihodnji pravni akt razširi na Andoro oziroma San Marino.
2. Evropska komisija je pooblaščen, da v imenu Unije zavzame kakršno koli stališče v skupnih odborih iz člena 76 okvirnega sporazuma v zvezi s sklepi, s katerimi se pravni akti Unije preprosto razširijo na Andoro oziroma San Marino, ob upoštevanju vseh potrebnih tehničnih prilagoditev.
3. Za sklepe, ki jih sprejmeta skupna odbora, razen tistih iz odstavka 2 tega člena, se stališča, ki se zastopajo v imenu Unije, določijo v skladu s postopkom iz člena 218(9) PDEU.

Člen 4

1. Brez poseganja v člen 3 je Komisija pooblaščen, da v imenu Unije odobri spremembe protokolov za pridruženi državi k Sporazumu, ki jih sprejmeta skupna odbora v skladu s členom 108 okvirnega sporazuma.
2. Komisija predlagane spremembe iz odstavka 1 predloži Svetu pred njihovo odobritvijo.

Komisija navedene predlagane spremembe odobri v imenu Unije, razen če jim v enem mesecu po tem, ko jih Komisija predloži Svetu, nasprotuje število držav članic, ki predstavljajo manjšino v Svetu, ki lahko prepreči sprejetje, v skladu s členom 16(4) PEU. Če pride do takega nasprotovanja, Komisija predlagane spremembe zavrne v imenu Unije.

Člen 5

Evropska komisija osnutek meril in metodologije za ocenjevanje, ki ga je prejela od nadzornih organov EU v skladu s členom 10 Okvirnega protokola 3 (o finančnih storitvah) k Sporazumu, pred njegovim sprejetjem posreduje in o njem obvesti Svet.

Člen 6

Nadzorni organi EU pred sprejetjem sklepa v skladu s členom 15 Okvirnega protokola 3 (o finančnih storitvah) k Sporazumu obvestijo Evropsko komisijo, ki o tem obvesti Svet.

Člen 7

Dokler v Uniji ne začne veljati poseben zakonodajni akt, ki ureja sprejetje ukrepov iz točk (a) do (c) tega člena, Komisija v skladu s pogoji iz ustreznih določb Sporazuma sprejme vse sklepe Unije za sprejetje takih ukrepov, kar zadeva:

- (a) izravnalne ukrepe za nepravilno uporabo Sporazuma z namenom odprave neravnovesij v skladu s členom 90 okvirnega sporazuma;
- (b) zaščitne ukrepe v primeru resnih gospodarskih, družbenih in okoljskih težav regionalne narave, ki jih povzroči uporaba Sporazuma in ki se bodo verjetno nadaljevale v skladu s členom 97 okvirnega sporazuma;
- (c) zaščitne ukrepe v primeru terorističnega napada ali naravne nesreče ali nesreče, ki jo povzroči človek in ki prizadene Unijo, v skladu s členom 98 okvirnega sporazuma.

Člen 9

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.

V Bruslju,

*Za Svet
predsednik*